

18'25h-18'55h:

CHRISTIAN DESPLAT/ADRIAN BLAZQUEZ (Université de Pau et des Pays de l'Adour) :
«Le " bon roi " Henri IV et la Navarre».

18'55h-19'55h:

MESA REDONDA / MAHAI INGURUA:

La reforma en Navarra y el pensamiento político europeo

MODERADOR: ÁLVARO ADOT LERGA. PONENTES: ESTEBAN ANCHUSTEGUI IGARTUA,
ROLDÁN JIMENO ARANGUREN, EMILIO MONJO, JON ORIA, IÑAKI REGUERA
ACEDO, BIXENTE SERRANO IZKO, JOSÉ LUIS VILLACAÑAS.

Descanso-Aperitivo (20 minutos) / Atsedaldia-Aperitiboa (20 minutu)

20'15h-23'00h:

PELICULA/FILMA: *Henri IV. Henri de Navarre* (V.O. en francés subtitulada en castellano).

SÁBADO 2 DE JUNIO / LARUNBATA, EKAINAK 2

Bloque 4. Atala

TIEMPO CULTURAL / GARAI KULTURALA

Creación y lengua / Sormena eta hizkuntza

9'15h-9'50h:

AURÉLIE ARCOCHA-SCARCIA (Université Michel de Montaigne/ Bordeaux3):
Libro impreso en lengua vasca y Reforma: del *Linguae Vasconum Primitiae* (1545)
al *Jesus Christ, Gure Iaunaren Testament Berria* (1571).

9'50h-10'25h:

CHARLES VIDEGAIN (Université de Pau et des Pays de l'Adour)

10'25h-11'00h:

PELLO GUERRA VISCARRET

(Licenciado en periodismo. Asociación Xavier Mina):

«El relato de la conquista en la novela histórica».

11'00etatik-12'05era:

PHILIPPE LARTIGUE (Licenciado en Historia, Biscarrosse):

*Antzinako Akitania/Novempopulania eta Erdi Aroko Baskonia, gaurko Euskaldunen
sehaska. Aztarna historiko, toponimiko eta lingüistikoak (euskara/castellano)*

Descanso (25 minutos) / Atsedaldia (25 minutu)

12'30etik-13'05era:

JOSU LAVIN / MANUEL ERCILLA (Asociación Jakintza Baitha):

«El euscara unificado del XVI al XIX» (euskara/castellano)

13'05h-13'45h:

FERNANDO SERRANO LARRAYOZ (Universidad de Alcalá):

«La gastronomía en el siglo XVI. La propuesta de Juan Valles († 1563), tesorero de
Navarra: el "Regalo de la vida humana"».

13'45h-14'00h:

CLAUSURA / AMAIERA:

PEDRO JOSÉ GASTEARENA GARCÍA (Alcalde de Villava/Atarrabia),

ÁLVARO ADOT LERGA (Director/Coordinador del Congreso),

TOMÁS URZAINQUI MINA (Presidente Asociación Xavier Mina).

ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS / JARDUERA OSAGARRIAK

EXPOSICIÓN / ERAKUSKETA (Todos los días del Congreso / Kongresuaren egun guztietan):

«Por qué le llaman anexión cuando quieren decir conquista»,
de CESAR OROZ.

Sábado, 2 de junio/Larunbata, ekainak 2: 20'00h/20'00an:

CONCIERTO / KONTZERTUA: «Música de un tiempo convulso»

CORAL SAN ANDRÉS DE VILLAVA.

HORARIO / ORDUTEGIA:

jueves 31 de mayo: 9'15h-13'55h / 16'30h-21'00h

osteguna (maiatzak 31): 9,15etik-13,55era / 16,30etik-21,00era

viernes 1 de junio: 9'15h-13'55h / 16'30h-21'00h

ostirala (ekainak 1): 9,15etik-13,55era / 16,30etik-21,00era

viernes 1 de junio. PELÍCULA: 20'15h-23'00h

ostirala (ekainak 1). FILMA: 20,15etik-23,00era

sábado 2 de junio: 9'15h-14'00h

larunbata (ekainak 2): 9,15etik-14,00era

LUGAR/TOKIA:

Casa de Cultura de Villava /Atarrabiako Kultur Etxea.

ENTIDADES COLABORADORAS / ERAKUNDE LAGUNTZAILEAK:



ORGANIZADORES / ANTOLATZAILEAK:



Información e inscripción / Argibideak eta izena ematea:

xaviermina.org • info@xaviermina.org

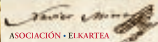
NAZIOARTEKO BILTZARRA • CONGRESO INTERNACIONAL

Atarrabia/Villava, 31 de mayo, 1-2 de junio de 2012 • 2012ko maiatzaren 31a, ekainaren 1-2a.



**La conquista de Navarra
y la Reforma europea (1512-1610)**

Nafarroaren konkista eta europar Erreforma



COMITÉ CIENTÍFICO / BATZORDE ZIENTIFIKOA:

ESTEBAN ANCHUSTEGUI IGARTUA (Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibersitatea),

JOSÉ LUIS VILLACAÑAS (Universidad Complutense de Madrid),
ROLDÁN JIMENO ARANGUREN (Universidad Pública de Navarra / Nafarroako Unibersitate Publikoa),

FERNANDO SERRANO LARRAYOZ (Universidad de Alcalá),
ÁLVARO ADOT LERGA (Universidad Pública de Navarra / Nafarroako Unibersitate Publikoa).

COLABORADORES VINCULADOS A / PARTAIDEEN LOTURAK:

Université de Pau et des Pays de l'Adour,

Université Michel de Montaigne/Bordeaux3,

University of Cambridge, Universidad del País Vasco,

Universidad Complutense de Madrid,

Universidad de Alcalá de Henares,

Centro de Investigación y Memoria del Protestantismo Español,

Asociación Xavier Mina de Estudios Históricos de Navarra,

Asociación Jakintza Baitha, Archivo General de Navarra,

Universidad de Murcia, Universidad Pública de Navarra,

Universidad de Navarra.

JUEVES 31 DE MAYO / OSTEGUNA, MAIATZAK 31

9'15h-9'40h: APERTURA/HASIERA

ÁLVARO ADOT LERGA (Director-coordinador del Congreso),

JOSÉ VICENTE URABAYEN (Secretario del Congreso),

TOMÁS URZAINQUI MINA (Presidente Asociación Xabier Mina).

Bloque 1. Atala

TIEMPO JURÍDICO, INSTITUCIONAL Y DIPLOMÁTICO

GARAI JURIDIKOA, INSTITUZIONALA ETA DIPLOMATIKOA

Un estado europeo / Europear estatu bat

9'45h-10'25h:

TOMÁS URZAINQUI MINA

(Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibersitatea):

«La independencia de Navarra en los tratados internacionales».

10'30h-11'10h:

PELO ÉSARTE:

«¿Fernando el Católico y Carlos I aceptaron a Navarra como un reino de por sí y egiue principal con Castilla?»

Descanso (20 minutos) / Atsedaldia (20 minutu)

11'30h-12'10h:

AITOR PESCADOR MEDRANO

(Universidad de Navarra):

Las Cortes de Navarra (1503-1530) y el Libro de las Mercedes Reales (1512-1530).

12'15h-12'55h:

ALBERTO GARZIA MANZANAL

(Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibersitatea):

«Estructura eclesiástica y organización pública en el reino de Navarra».

13'00h-13'40h:

JOSÉ LUIS EGIO (Universidad de Murcia):

«Soberanía y tiranía. La conquista de Navarra y el pensamiento político francés en el último cuarto del siglo XVI».

Bloque 2. Atala

TIEMPO BÉLICO / GUDA GARAIA

Una guerra internacional / Nazioarteko gerra bat

16'30h-17'10h:

ÁLVARO ADOT LERGA

(Universidad Pública de Navarra / Nafarroako Unibersitate Publikoa):

«Navarra, julio 1512. Una conquista injustificada».

17'15h-17'55h:

PEIO MONTEANO SORBET

(Técnico Superior de Archivos - Archivo General de Navarra):

«1521. El año que decidió el destino de Navarra».

Descanso (15 minutos) / Atsedaldia (15 minutu)

18'15h-18'55h:

IÑAKI SAGREDO:

«La defensa de Navarra frente al ejército castellano durante la conquista».

19'00etik-19'40era:

ENEKO DEL CASTILLO (Asociación Xavier Mina):

«Hacia una cartografía sobre las variaciones en las divisiones territoriales producidas por las conquistas» (euskara/castellano).

19'40h-21h:

MESA REDONDA / MAHAI INGURUA:

Navarra, un estado europeo

Moderador: ESTEBAN ANCHUSTEGUI IGARTUA.

Ponentes: JOSÉ LUIS EGIO, AITOR PESCADOR, PEIO MONTEANO SORBET, TOMÁS URZAINQUI MINA.

Bloque 3. Atala

**TIEMPO SOCIAL, IDEOLÓGICO, RELIGIOSO Y POLÍTICO
GARAI SOZIALA, IDEOLOGOKOA, ERLIJIJOSOA ETA POLITIKOA**

Revolución del pensamiento / Pentsaeraren iraultza

9'20tik-10'00era:

BIXENTE SERRANO IZKO:

«Nafarroaren konkista probidentziala» (euskeraz).

10'00h-10'40h:

ANTONIO RIVERA (Universidad Complutense de Madrid):

«Calvinismo, republicanismismo y democracia».

10'45-11'25:

IÑAKI REGUERA ACEDO

(Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibersitatea):

La Inquisición en Navarra: estructura, procedimiento y actuación en el siglo XVI.

Descanso (15 minutos) / Atsedaldia (15 minutu)

11'45h-12'25h:

ROLDÁN JIMENO ARANGUREN

(Universidad Pública de Navarra / Nafarroako Unibersitate Publikoa):

La contrarreforma en la Navarra Peninsular.

12'30h-13'10h:

JON ORIA (Membership University of Cambridge):

Erasmus y Navarra.

13'15h- 13'55h:

José Luis Villacañas (Universidad Complutense de Madrid):

«La confrontación ideológica en el XVI».

Tarde / Arratsaldea

16'30h-17'05h:

ESTEBAN ANCHUSTEGUI IGARTUA

(Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibersitatea):

«Navarra, pieza estratégica en el tablero político europeo de comienzos del siglo XVI».

17'10-17'45h:

FRANCISCO RUIZ DE PABLOS (CIMPE):

«Francisco de Navarra, obispo de Valencia y defensor del arzobispo Carranza».

17'50h-18'20h:

EMILIO MONJO (CIMPE):

«Juana de Labrit y los reformadores peninsulares».